

Fedezetigazolás
Certificate of Insurance
Deckungsbestätigung

Alulírott Allianz Hungária Zrt. igazoljuk, hogy az alábbi adatokkal rendelkező fuvarozási vállalkozás Társaságunknál - a rendelkezésre bocsátott és elfogadott szerződési feltételek és a biztosítási kötvény szerint - érvényes nemzetközi közúti áru fuvarozói felelősségbiztosítással (CMR) rendelkezik.

Undersigned Allianz Hungária Zrt., certifies herewith, that the below named and detailed Carrier has a valid International Carriers Liability (CMR) Insurance with our company, according to the Insurance Policy and the released and accepted Terms and Conditions.

Unterfertigte(r) Allianz Hungária Zrt., bestätigen hiermit, dass zwischen dem nachstehende Transportunternehmen und unserer Gesellschaft - gemäß der freigegebenen und akzeptierten Vertragsbedingungen und der Polizze - eine gültige Internationale Spediteurhaftpflichtversicherungsvertrag (CMR) abgeschlossen wurde.

Fuvarozó vállalkozás megnevezése / Name of the carrier / Name des Transportunternehmens:

TILLA-TRANS Nemzetközi Árufuvarozási Kft

A vállalkozás székhelye / Address of the carrier / Adresse des Transportunternehmens:

Magyarország / Hungary / Ungarn 2421 Nagyvenyim, Mezőfalvi út 17.

Szerződésszám / Policy No. / Vertragsnummer:

AHB863955270

Kártérítési limit felső határ:

100 000 EUR / káresemény és 100 000 EUR / év

limit of indemnity:

100 000 EUR / damage and 100 000 EUR / year

Schadenersatzlimit:

100 000 EUR / schaden und és 100 000 EUR / jahr

A fedezet alá tartozó rendszámok / Licence plate No. of vehicles covered / Kfz-Anzahl der versicherten Fahrzeuge:

MGA-441, MGA-442, MKV-137, MKV-138, MKV-139, MYS-802, MYS-803, MYS-804, NKD-710, NKD-720, NXG-585, NXG-586, NXG-587, PGF-227, PGF-228, PSG-253, PSG-254, WAF-851, WAF-852, WAF-853, WAZ-138, WAZ-139, WBB-088, WBS-209, WBS-210, WBS-211, WCJ-708, XYH-348, XYK-780, XZG-834, XZG-835, XZP-330, XZP-331, XZP-401,

Területi hatály / Territorial scope / Räumliche Geltung: Európa / Europe / Europa

Záradék / Clause / Klausel:

A fedezet kiterjesztése az Európai területi hatályra. Extension of coverage to Europe. Ausweitung der Deckung auf die räumliche Geltung für Europa.

Kockázatviselés kezdete / Begin of risk / Beginn der Risikoübernahme:

2017.January.01

Kockázatviselés ideje / Expiry of policy / Gültigkeit des Vertrages:

határozatlan / indeterminate / unbefristet

Díjrendeztettség / Ordered until / Prämienzahlung bis:

2020.January.01

Fedezetben állás / Insurance cover until / Versicherungsdeckung bis:

2020.March.31

A biztosítási szerződés tartalmára a vonatkozó biztosítási kötvény és szerződési feltételek rendelkezései irányadók, mely rendelkezéseket a jelen fedezetigazolás nem írja felül.

A nemzetközi-vagy belföldi áru fuvarozói biztosításokra kiállított fedezetigazolás hitelességével kapcsolatos kétség esetén kérjük írjon az adminisztracio@allianz.hu email-címre. Amennyiben érvényes fedezetről kér adatot, úgy leveléhez kérjük csatolja a szerződő által aláírt, a biztosítót a biztosítási titoktartás alól felmentő nyilatkozatot is.

In case you are in doubt concerning the authenticity of the insurance certificate issued for International or Domestic Carriers, please write an e-mail to the following address: adminisztracio@allianz.hu. In case you are requesting data concerning a valid insurance policy, a statement duly signed by the Contracting Party which exempts the Insurer from keeping the insurance secret must be attached to your letter.

Sollten Sie an die Authentizität der Deckungsbestätigung des internationalen oder inländischen Spediteurhaftpflichtversicherungsvertrages anzweifeln, bitte schreiben Sie ein e-mail (Adresse: adminisztracio@allianz.hu). Wenn Sie Daten eines Versicherungsvertrages benötigen, dann bitten Sie, eine von dem Vertragspartner berechtigt unterschrieben Erklärung, die den Versicherer von dem Versicherungsgeheimnis enthebt, beifügen.

Jelen dokumentumot a biztosító a Bit. 94 § szerinti zárt rendszeréből nyomtatta ki, amely bélyegző nélkül, szkennelt aláírással alkalmas a biztosítónál fennálló fedezet igazolására.

Kelt: Veszprém, 2019.February.11

Allianz Hungária Zrt.



Végh István
vezérgazgató-helyettes



Eke Katalin
igazgató